

Alcalde

Sal F. Albanese (D)

Mi nombre es Sal Albanese y soy la única persona en estas elecciones con un historial de independencia. No soy un político de carrera. No estoy recibiendo dinero de los constructores ni de los cabilderos, y estoy comprometido en poner a los ciudadanos a cargo del Ayuntamiento. Permítanme contarles un poco sobre mi experiencia. Vine como inmigrante a la edad de ocho años. Crecí en un vecindario de clase trabajadora en Brooklyn, donde mi madre nos crió a mí y a mis hermanas con un salario de obrera textil. Las escuelas públicas, las bibliotecas y los programas deportivos ofrecidos por la ciudad elevaron a mi familia de la clase trabajadora a la clase media. Soy candidato a Alcalde porque quiero que las generaciones futuras tengan las mismas oportunidades que yo tuve. Pero me preocupa el que nuestro sistema político esté permitiendo que se pierdan. Con su ayuda, creo que podemos cambiar esa situación. Tenemos una disyuntiva en estas elecciones. De un lado, podemos elegir a un grupo de políticos profesionales para que gasten su tiempo en cócteles en vez de escuchar a los votantes. O podemos hacer algo enteramente distinto. Podemos elegir a un Alcalde que tenga un historial de independencia, que haya aumentado los salarios de trabajadores, que haya enseñado en nuestras aulas. Yo trabajé durante 11 años como maestro en las escuelas públicas, así que entiendo la educación desde la base. Durante 15 años fui un reformista en el Concejo Municipal, autor de la primera ley de salarios para el sustento de la ciudad que puso \$3 mil millones en los bolsillos de 70,000 trabajadores. Tenemos mucho trabajo por delante para lograr que esta ciudad sea más asequible. Debemos reparar nuestras escuelas. Debemos confrontar la pobreza y la desigualdad de ingresos. Debemos generar empleos que realmente permitan cubrir necesidades. Para lograr cualquiera de estas cosas se necesita un gobierno que trabaje a favor de sus ciudadanos y un Alcalde que tenga la valentía política. Hoy tenemos una clase política sin contacto con la gente. Mis oponentes son parte del problema. Van a lo seguro en vez de ofrecer nuevas ideas. Y si son elegidos, tendrán deudas con todos los cabilderos de la ciudad. Quiero ser un tipo distinto de Alcalde. Quiero tomar decisiones basándome en sus méritos. Quiero decir la verdad, aun si hacerlo es políticamente riesgoso. Quiero dar a los neoyorquinos comunes una voz en el Ayuntamiento Municipal. Es por eso que necesito su ayuda y sus votos. ¡Juntos podemos construir una mejor Nueva York!

Traducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.